

# Stellungnahme der SGIM

## zu zwei Veröffentlichungen in PrimaryCare Heft 6

In zwei Artikeln in PrimaryCare Heft 6/2007 wurde die Fusion von SGIM und SGAM wie folgt als beschlossene Sache bekanntgegeben:

■ Editorial: «... Auch diese Arbeit, so wage ich zu behaupten, ist indirekt eine Folge der Kundgebung aller Hausärztinnen und Hausärzte der Schweiz vom 1. April 2006: die Fusion von SGAM und SGIM. Die gemeinsame Fachgesellschaft der Haus- und allgemeinen Spitalärzte ist eine beschlossene Sache, ...»

■ Aus dem Sitzungszimmer des Vorstandes: «An der Klausurtagung des KHM im Januar wurde beschlossen, die Fusion von SGIM und SGAM in die Wege zu leiten.»

Diese Darstellung bedarf einer Richtigstellung: Es wurden keine Gespräche betreffend einer Fusion der beiden Fachgesellschaften SGIM und SGAM geführt. Die Fusion ist ein Schlagwort und löst keines unserer dringend anzugehenden Probleme. Deshalb besteht diesbezüglich heute kein Handlungsbedarf.

Klarer Handlungsbedarf besteht aus Sicht der SGIM aber für ein gemeinsames Vorgehen

- zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen der Hausärzte
- zur Verbesserung und Strukturierung der Aus- und Weiterbildung und
- zum Ausbau des politischen Mitspracherechts

Für diese Ziele setzt sich der Vorstand der SGIM engagiert ein. Wir arbeiten im KHM eng zusammen und bemühen uns, gemeinsame Lösungen zu finden und umzusetzen.

Im Namen des Vorstands SGIM:

Prof. V. Briner

Dr. E. Simon




Präsidentin

Vizepräsident

# Prise de position de la SSMI

## sur deux articles parus dans PrimaryCare n° 6 et 7

Dans deux articles du périodique Primary Care, la fusion entre la SSMI et la SSMG a été annoncée comme chose décidée.

■ Editorial dans le numéro 6: «J'ose affirmer qu'elle est également une conséquence indirecte de la manifestation de tous les médecins de famille de Suisse le 1<sup>er</sup> avril 2006: il s'agit de la fusion de la SSMG et de la SSMI. La société de discipline médicale commune pour les médecins de famille et les généralistes exerçant à l'hôpital est chose décidée ...»

■ «En direct de la salle de réunion du comité de la SSMG» dans le numéro 6: «Lors de la séance en conclave du CMPR de janvier, il a été décidé de lancer la fusion de la SSMI et de la SSMG.»

Cette présentation des faits mérite un rec-

tificatif. Aucune discussion concernant une fusion des deux sociétés de discipline SSMI et SSMG n'a été menée. La notion de fusion a un caractère de slogan et ne résout aucun des problèmes urgents. Il n'y a par conséquent aucune nécessité d'agir dans ce sens dans l'immédiat.

Par contre, il est nécessaire d'agir de l'avis de la SSMI afin de définir des procédés communs:

- pour l'amélioration des conditions de travail des médecins de premier recours
- pour l'amélioration et la structuration de la formation et de la formation postgraduée
- et pour l'extension et le soutènement du droit d'intervention politique.

Le comité directeur de la SSMI s'engage avec détermination à la réalisation de ces objectifs. Nous coopérons étroitement avec le CMPR et nous nous efforçons de trouver et de réaliser des solutions communes.

Au nom du Comité directeur de la SSMI:

Prof. V. Briner

Dr E. Simon




Présidente

Vice-Président